



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 2. lokakuuta 2019
(OR. en)

12705/19

Toimielinten välinen asia:
2019/0208 (NLE)

PECHE 422

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	8. lokakuuta 2019
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin
Kom:n asiak. nro:	COM(2019) 446 final
Asia:	Ehdotus neuvoston asetukseksi kalastusmahdollisuuksien jakamisesta Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan nojalla

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2019) 446 final.

Liite: COM(2019) 446 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 1.10.2019
COM(2019) 446 final

2019/0208 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

**kalastusmahdollisuuksien jakamisesta Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen
tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen
kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn
pöytäkirjan nojalla**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Neuvosto valtuutti komission käymään Euroopan unionin puolesta neuvottelut Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan sopimuksen ja pöytäkirjan uusimisesta.

Sopimuksen ja sen pöytäkirjan uusimista koskevien neuvottelujen ollessa vielä viimeistelemättä komissio on neuvotellut Euroopan unionin puolesta kirjeenvaihtona tehtävän sopimuksen, joka koskee sopimuksen täytäntöönpanoon liittyvien kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan voimassaolon jatkamista enintään vuodella, jäljempänä 'kirjeenvaihto'. Neuvottelujen päätteeksi kirjeenvaihto parafoitiin 4. syyskuuta 2019.

Kirjeenvaihdon tavoitteena on mahdollistaa se, että Euroopan unioni ja Mauritanian islamilainen tasavalta voivat jatkaa yhteistyötään kestävän kalastuksen politiikan ja kalavarojen vastuullisen hyödyntämisen edistämiseksi Mauritanian vesillä ja että unionin alukset voivat harjoittaa kalastustoimintaa kyseisillä vesillä.

Pöytäkirjassa määrätään kalastusmahdollisuuksista seuraavissa luokissa:

- Luokka 1 – Äyriäisiä, ei kuitenkaan langustia ja taskurapua, pyytävät kalastusalukset: 5 000 tonnia ja 25 alusta;
- Luokka 2 – Senegalinkummelia pyytävät pohjatroolarit (muut kuin pakastusalukset) ja pohjasiima-alukset: 6 000 tonnia ja 6 alusta;
- Luokka 2 a – Senegalinkummelia pyytävät (pakastus)troolarit: (3 500 tonnia senegalinkummelia, 1 450 tonnia kalmareita ja 600 tonnia seepioita);
- Luokka 3 – Pohjakalalajeja, ei kuitenkaan senegalinkummelia, pyytävät kalastusalukset, jotka käyttävät muita pyydyksiä kuin troolia: 3 000 tonnia ja 6 alusta;
- Luokka 4 – Nuottaa käyttävät tonnikala-alukset: 12 500 tonnia (viitesaalismäärä) ja 25 alusta;
- Luokka 5 – Vapapyydyksiä käyttävät tonnikala-alukset ja pintasiima-alukset: 7 500 tonnia (viitesaalismäärä) ja 15 alusta;
- Luokka 6 – Pelagiset pakastustroolarit: 225 000 tonnia (suurin sallittu ylitys 10 %) ja 19 alusta;
- Luokka 7 – Pelagisia lajeja pyytävät muut kuin pakastusalukset: 15 000 tonnia (jos kyseiset kalastusmahdollisuudet käytetään, ne on vähennettävä luokan 6 määrästä) ja 2 alusta.

Olisi määriteltävä näiden kalastusmahdollisuuksien jakoperusteet jäsenvaltioiden kesken. Komissio ehdottaa näillä perustein, että neuvosto hyväksyy liitteenä olevan asetusehdotuksen.

2. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTIEN TULOKSET

Sidosryhmiä kuultiin vuosia 2012–2014 koskevan pöytäkirjan arvioinnin yhteydessä. Myös jäsenvaltioiden asiantuntijoita kuultiin teknisissä kokouksissa. Kuulemisissa katsottiin, että on

syytä uusia Mauritanian islamilaisen tasavallan kanssa tehty kalastussopimus ja tehdä Mauritanian islamilaisen tasavallan kanssa kalastuspöytäkirja.

3. EHDOTUKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Oikeusperustana on Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus, jonka 43 artiklan 3 kohdassa määrätään, että neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien jaon.

Tämä menettely aloitetaan samanaikaisesti kuin niitä neuvoston päätöksiä koskevat menettelyt, joilla annetaan lupa sopimuksen täytäntöönpanoon liittyvien kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan voimassaolon jatkamista enintään vuodella koskevan kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen allekirjoittamiseen ja väliaikaiseen soveltamiseen sekä tekemiseen.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Jatkettaessa voimassaoloa enintään vuodella taloudellinen korvaus on 61 625 000 euroa vuodessa ja se jakautuu seuraavasti:

- a) vesille pääsystä maksettava korvaus, joka on 57 500 000 euroa vuodessa ja jota vastaa 259 550 tonnin sallittu kokonaissaalis pöytäkirjassa määrättyjen kalastusluokkien 1, 2, 2 a, 3, 6¹ ja 7 osalta ja 20 000 tonnin viitesaalismäärä kalastusluokkien 4 ja 5 osalta, sekä
- b) 4 125 000 euron vuotuinen tuki Mauritanian islamilaisen tasavallan alakohtaisen kalastuspolitiikan kehittämiseen. Tämä tuki on kansallisen kalastuspolitiikan tavoitteiden mukainen ja vastaa erityisesti Mauritanian islamilaisen tasavallan seuraaviin tarpeisiin: tieteellisen ja teknisen yhteistyön tukeminen, koulutus, kalastuksen valvonta, ympäristönsuojelu ja kehittämisen infrastruktuurit.

¹ 10 prosentin ylitys on sallittu ilman, että sillä on vaikutusta Euroopan unionin alueelle pääsystä maksamaan taloudelliseen korvaukseen.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

kalastusmahdollisuuksien jakamisesta Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan nojalla

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välinen kalastuskumppanuussopimus¹, jäljempänä 'sopimus', joka hyväksyttiin neuvoston asetuksella (EY) N:o 1801/2006², tuli voimaan 8 päivänä elokuuta 2008. Sen pöytäkirja, jossa vahvistetaan sopimuksessa määrätty kalastusmahdollisuudet ja taloudellinen korvaus ja joka tuli voimaan samana päivänä kahden vuoden ajaksi, jäljempänä 'pöytäkirja', on korvattu useita kertoja.
- (2) Sopimuksen viimeisimmän pöytäkirjan voimassaolo päättyy 15 päivänä marraskuuta 2019.
- (3) Sopimuksen ja sen pöytäkirjan uusimista koskevien neuvottelujen ollessa vielä viimeistelemättä komissio on neuvotellut Euroopan unionin puolesta kirjeenvaihtona tehtävän sopimuksen, joka koskee sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan voimassaolon jatkamista enintään vuodella, jäljempänä 'kirjeenvaihtona tehty sopimus'.
- (3) Neuvosto antoi [...] päätöksen (EU) 2019/[...]³ Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan, jonka voimassaolo päättyy 15 päivänä marraskuuta 2019, voimassaolon jatkamista koskevan kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta.
- (4) On tarpeen määritellä jäsenvaltioiden kalastusmahdollisuuksien jakoperusteet pöytäkirjan voimassaolon pidennyksen soveltamiskaudeksi.

¹ EUVL L 343, 8.12.2006, s. 4.

² Neuvoston päätös (EY) N:o 1801/2006, tehty 30 päivänä marraskuuta 2006, Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisen kalastuskumppanuussopimuksen tekemisestä (EUVL L 343, 8.12.2006, s. 1).

³ EUVL C , , s. .

- (5) Jos vaikuttaa siltä, että unionille pöytäkirjan nojalla myönnettyjä kalastusmahdollisuuksia ei käytetä täysimääräisesti, komissio ilmoittaa siitä asianomaisille jäsenvaltioille Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/2403⁴ 47 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Jos asianomainen jäsenvaltio ei vastaa neuvoston asettaman määräajan kuluessa, sen katsotaan vahvistaneen, etteivät sen alukset käytä kalastusmahdollisuuksiaan täysimääräisesti kyseisellä ajanjaksolla. Tämä määräaika olisi asetettava.
- (6) Tätä asetusta olisi sovellettava kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen allekirjoituspäivästä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyssä pöytäkirjassa sen voimassaolon ajaksi määritellyt kalastusmahdollisuudet jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

- (a) Luokka 1 – Äyriäisiä, ei kuitenkaan langustia ja taskurapua, pyytävät kalastusalukset

Espanja	4 150 tonnia
Italia	600 tonnia
Portugali	250 tonnia

Mauritanian vesillä voi kerrallaan toimia enintään 25 tähän luokkaan kuuluvaa alusta.

- (b) Luokka 2 – Senegalinkummelia pyytävät pohjatroolarit (muut kuin pakastusalukset) ja pohjasiima-alukset

Espanja	6 000 tonnia
---------	--------------

Mauritanian vesillä voi kerrallaan toimia enintään 6 tähän luokkaan kuuluvaa alusta.

- (c) Luokka 3 – Pohjakalalajeja, ei kuitenkaan senegalinkummelia, pyytävät kalastusalukset, jotka käyttävät muita pyydyksiä kuin troolia

Espanja	3 000 tonnia
---------	--------------

Mauritanian vesillä voi kerrallaan toimia enintään 6 tähän luokkaan kuuluvaa alusta.

- (d) Luokka 4 – Nuottaa käyttävät tonnikala-alukset (12 500 tonnia – viitesaalismäärä)

Espanja	17 vuosittaista lisenssiä
Ranska	8 vuosittaista lisenssiä

⁴ EUVL L 347, 28.12.2017, s. 81.

- (e) Luokka 5 – Vapapyydyksiä käyttävät tonnikala-alukset ja pintasiima-alukset (7 500 tonnia – viitesaalismäärä)

Espanja	14 vuosittaista lisenssiä
Ranska	1 vuosittainen lisenssi

- (f) Luokka 6 – Pelagiset pakastustroolarit

Saksa	12 560 tonnia
Ranska	2 615 tonnia
Latvia	53 913 tonnia
Liettua	57 642 tonnia
Alankomaat	62 592 tonnia
Puola	26 112 tonnia
Yhdistynyt kuningaskunta	8 531 tonnia
Irlanti	8 535 tonnia

Pöytäkirjan voimassaolon aikana jäsenvaltioilla on hallussaan seuraava määrä kolmen kuukauden lisenssejä:

Saksa	4
Ranska	2
Latvia	20
Liettua	22
Alankomaat	16
Puola	8
Yhdistynyt kuningaskunta	2
Irlanti	2

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle, voivatko tietyt lisenssit olla muiden jäsenvaltioiden käytettävissä.

Mauritanian vesillä voi kerrallaan toimia enintään 19 tähän luokkaan kuuluvaa alusta.

- (g) Luokka 7 – Pelagisia lajeja pyytävät muut kuin pakastusalukset

Irlanti	15 000 tonnia
---------	---------------

Käyttämättä jättämisen tapauksessa nämä kalastusmahdollisuudet siirretään luokkaan 6 kyseisen luokan jakoperusteen mukaisesti.

- (h) Luokka 2 a – Senegalinkummelia pyytävät troolarit (pakastusalukset)

Espanja:

senegalinkummeli	3 500 tonnia
kalmarit	1 450 tonnia
seepiat	600 tonnia

Mauritanian vesillä voi kerrallaan toimia enintään 6 tähän luokkaan kuuluvaa alusta.

2. Asetuksen (EU) 2017/2403 47 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu määräaika, jonka kuluessa jäsenvaltion on ilmoitettava siitä, ettei se käytä sopimuksen mukaisesti myönnettyjä kalastusmahdollisuuksiaan täysimääräisesti, on kymmenen työpäivää päivästä, jona komissio ilmoittaa asianomaiselle jäsenvaltiolle, ettei kaikkia kalastusmahdollisuuksia ole käytetty.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan, jonka voimassaolo päättyy 15 päivänä marraskuuta 2019, voimassaolon jatkamista koskevan Euroopan unionin ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisen kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen allekirjoituspäivästä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*